Описание проблемы

Текст Гимна России несовершенен и не переведён для равного понимания на разные языки народов страны в тождественном по смыслу варианте.

Информация об авторах и музыке неполная, без нотного текста, без ссылок на него и источники видео и аудио, не соответствует нормам русского языка в написании.



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГИМН РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

УТВЕРЖДЕН Указом Президента Российской Федерации от 30 декабря 2000 года № 2110

ТЕКСТ Государственного гимна Российской Федерации (слова С.Михалкова)

Россия - священная наша держава, Россия - любимая наша страна. Могучая воля, великая слава -Твое достоянье на все времена!

Славься, Отечество наше свободное, Братских народов союз вековой, Предками данная мудрость народная! Славься, страна! Мы гордимся тобой!

От южных морей до полярного края Раскинулись наши леса и поля. Одна ты на свете! Одна ты такая - Хранимая Богом родная земля!

Славься, Отечество наше свободное, Братских народов союз вековой, Предками данная мудрость народная! Славься, страна! Мы гордимся тобой!

Широкий простор для мечты и для жизни Грядущие нам открывают года. Нам силу дает наша верность Отчизне. Так было, так есть и так будет всегда!

Славься, Отечество наше свободное, Братских народов союз вековой, Предками данная мудрость народная! Славься, страна! Мы гордимся тобой!

Предлагаю внести правки:

- 1. Защитить публикацию Гимна размещением на ресурсе с https, добавить ссылки на перевод текста на разные языки.
- 2. Добавить ссылки на нотные тексты (для разных составов исполнителей, но равных по музыкальной форме) и на видео исполнения Гимна в авторской версии.
- 3. В названии добавить инициалы поэта Михалкова С.В., добавить информацию о композиторе: «(на музыку А.В. Александрова)».
- 4. Ввести числовую нумерацию куплетов и слово «Припев».
- 5. Заменить дефисы на тире.
- 6. В строке «Одна ты на свете! Одна ты такая» вместо восклицательного знака поставить запятую после слова «свете»: «Одна ты на свете, одна ты такая».
- 7. Строку «Россия священная наша держава» заменить на «Россия великая наша держава».
- 8. Заменить фразу «Могучая воля, великая слава» на «Могучая воля, геройская слава».
- 9. Заменить фразу «Братских народов союз вековой» на «Дружных народов союз вековой».
- 10. Заменить фразу «Хранимая Богом родная земля!» заменить на «Хранимая нами родная земля!».
- 11. Предложения «Нам силу дает наша верность Отчизне. Так было, так есть и так будет всегда!»» заменить на «Мы верим и чтим память нашей Отчизны, Так было и есть, и так будет всегда!».

Для внесения изменений в Гимн необходимо участие лингвистов, литераторов и поэтов, музыкантов-вокалистов, дирижёров-хоровиков, переводчиков, специалистов интернета, технических служб сайтов, публикующих Гимн России, а также всех неравнодушных граждан. (Автор инициативы тоже может в чём-то ошибаться, так как не робот.)

Решение

- 1. Источник публикации Гимна России будет правильно защищён и доступен всем говорящим на разных языках, что больше сплотит людей и добавит взаимопонимания.
- 2. Указание достоверных нотных источников оригинального текста, нот, аудио и видео Гимна России поможет в запоминании и понимании произведения, сделает возможным его совместное исполнение в формате онлайн.
- 3. Смысловые акценты в тексте Гимна станут правдивее и конкретнее, без негативного подтекста и разночтений, информация об авторах полнее.
- 4. Изложение текста станет соответствовать нормам и правилам русского языка в написании и публикациях, точнее при переводе на другие языки, удобнее для запоминания и совместного исполнения.